



Chamna Am

(A Monthly Organ of the Evangelical Synod Church)

Vol. XXXVI

No. 06

September, 2020



ESC Common Project “SYNOD HOUSE”
(18-08-2020)

The image shows a large-scale construction project for a church building. The structure is a multi-story concrete frame with extensive vertical wooden scaffolding and rebar visible. The building is surrounded by trees and other residential buildings under construction. The ground is dirt with some puddles of water.

2020
KUM
THUPI:

“NA INSUNG HIHTUP IN”
ISAI 38:1

Editor: Rev. T. Kamgin Gangte

**Vol. XXXVI No. 06
Sept., 2020**

Editorial Board

Chairman:
Upa Dr. L.S. Gangte, M.A. M.Phil.

Editor:
Rev. T. Kamgin Gangte, M.Th.

Asst. Editor-cum-Circulation Manager
Rev. Khaitinthang

Bible Study:
Pr. Khailalsiem M.Th.
Evan. Paukhomang B.D.

Contributing Editor:
Upa Paozalun
Rev.Khaigin BD
Rev. L.Sata B.Th.
Rev. Thangkhosemi
Rev. T. Kampu M.Th.
Rev. Henkholien MBS
Miss Chinbawi MRE

Editor ana hite	
1. Upa Lalkhogin	1986
2. Rev. Khaigin Gangte	1987-2005
3. Rev. Lamkawsat	2006-2013
4. Rev. Thangkhosemi	2014-2017

contents

- Editorial.....01
- Pa huntierm ahungtung tai02
- Lungsietna sangpen04
- Mission Column06
- A thisan mawh chu kei haw leh ka chateu...07
- Covid La 202012
- Sunday School hung kipatdan.....18
- Na awk khak leh kingahtuoh in.....22
- Thihnung a hinkhuo.....24
- US: Flying oval office.....26
- Mithi thawhkitna28
- Puitu dinmun chi thumte30

- Kumkhat lakman Rs. 200/-
- Thusuoh nuom nei te'n ESC Office Post Box-54, Chiengkawnpang, Churachandpur a thak ding.
- Ala nuom leh a man pie nuom te'n circulation Manager, hetsak ding.
- Thukisuo cheng hi ESC Ngaihdan ahi vek kel puoi. Article zikte'n a mawh a kipuok chiet ui.

CHAMNA AW PHUNGVUKNA DING

1. Chief Patron	-	₹ 5000.00
2. Patron Member	-	₹ 4000.00
3. Diamond Member	-	₹ 3000.00
4. Gold Member	-	₹ 2000.00
5. Silver Member	-	₹ 1000.00

PRINTED AT
THAWNSAAU PRINTING WORKS
CENTRAL LAMKA

Khawvel hungbei taleh...

Mihing in vâk (khaw-êng) I hun muh a kipat hin I *hun* akipan chu ahingâl zienga. I *Hun* kipan ahih tâk ziek chun zie I *hun* chuh khatvei ahung tawp hun um ngei ngei ding ahih hetsa ahi. Zie hun hung tawp ding chuh kuomah a he masa umlo ahi. Kuomah a chunga sietna tunding he masa a um puoi, (Thug. 9:12). Pathien Lehkhabu Thiengtho in *hun* chungchang nasa tak maia ei sinsakna muh in a um hi. Zie *hun* haw chu mihing khat a dingin I pien a pat a I thih chan ah I tuoktoh pek ding a hi a, I tuok toh zinglai u le ahi. Mihing hinkhuo chuh anuom ahak um naventih, anuom ahak haw chu tuokto tuokto ding I hiu a, hilele tuokto kumkuo ding chuvang I hi puou ui. A tawpni chuh hung um ngei in a. Lalpa'n, "ni tâwpni leh hinna a ka kaih thawh ding ahi," ati (Jhn. 6:40). A tawp um ngei ngei ding ahi, tih hi I thugin in ei sinsak dan le ahi. Zie ziek tak hi ahi nang le kei hin *hun* tawp ding leh *khawvel* hungbei ding I gelhawk mah mah angaihna chuh. Zieziek chun, "khawvel hungbei taleh," tih hi hetngilh zieng chi ahilohdan khawk taka I gel uh deih a um hi.



Tulai khawvel umdan et in adiek in tu khanga te ding hin khawvel hih sâwt ta lawm lawm ding in ginchâk ahak tai. Mi khenkhat in, "Khawvel tawp ding kiti hih kapa neulai in le ana kigen tai, ti'n kapa holimna a agen hi" tih hi a um zeuh zeuh hi. Um le um ngei in a, ahi'n a khawk mahmah ding khat chuh, zie thu kigen pena hih I na kingak khâk uchun khawk mah mah in a. Gen dan chuom khat in, Khawvel hungbei taleh, tih hi hung bei zienglo ding hitaleh...banga I lunggel ding uh? Khawvel hungbei zieng ki lele mihiem khat chuh bangchan a dam die? Ka hinkhuo hi ka khuta um ahihloh ziekin, ka khut a umlo chuh ka thu thu hitheilo ahi, tih ka het ding ahi. Ka thu ahihloh ziekin a thu nei tu chun a ut hun hun a alâk theih ahi, tih ka het angai a, zie ziek chun kigin zinga um chuh ka mawh puok ahi (Mk. 13: 33). Pathien Lehkhabu Thiengtho mah ah kigin zinga um ding nasaktak in ei sinsak hi. Khawvel kisingsak dan hilah a sawt huoi

tapuoh him him mai a, I hun te'u hi Lalpa khuta um ahi, (Sâm. 31: 15). Zie ziek chun, I kigin dan uhaw hih! khawvel hungbei taleh... Isu kei a, I ti thei na ding um? Ahihloh leh Isu'n kei a na hiu, ei ti thei na die? Tu hi têlphât ahi a, tu hi kisuktûp phât ahi. Akikhêlma hin...

PA HUNTIEM AHUNG TUNG TAI

-Pumkhomang Gangte

Lalpa mawng chuh a kiko thawm tawh vansawlchak chungnungenpen Aw tawh Pathien pengkun gi tawh van apat hung ding ahi ngal a (I Thess. 4:16-18)

Zie tawbang thawmgi maktak mai hih tulai tak in hunggi phut taleh bang dinmun ah I ding dem!! A gi tak tak in vak kawih leng. Zie vanlam thawmgi hawih hi mi tamtak in he'n tin, a hete chuh zie thawmgi chun a puihtoh ngal ding ahi. Mahleh nutsieh a um dingte chun helo ding ahiu hi, chuleh a chiehtote chun le mulo ding ahiu hi, ti'n Bible sui mite'n ei hilh ui. Bil hawlhna mawlh a bil kihawlh tawbang hiding ahi. I bil I hawlh chun agi a ngeih ten mai hi, mahleh I kawma te'n ei hetpih lo ahih uh tawbang ahi.

Zie sapna Pathien pengkun chuh ahunggit tiengleh hukdam

chate a git zate cheng chuh van vo a siem lamdang in um untin, Lalpa thagau thiengtho tawh amah khuolam a dî'n chiehto ta ding ahiu. Zie suk lamdang a um tih hih lei taksa hi van taksa a siem then ding tihna ahi. I lei taksa hih kumsawt gam luoh theilo sie pai zieng thei ahih ziekin sie theilo dinga siem lamdang hi ding ahi.

Chunglam thawmgi ngaihnawp um tak mai chuh ahung git tieng chuleh piengthak a thi masate chuh tho masa'n tin uh, azawh leh ana hing nalai hukdam chate chuh van taksa a siem in, kumsawt gama khenlohma

khuo sana a siem luoh ding a chuh puih hi ding I hiu. Anuom na maizen ding e, lawp aumna ding e, hintawp lau lo in leng ta'ng ka, tih I sak sek u khah a taka chang ta ding I hiu.

Piengthak lo ana thite thagau khah tho nailo ding ahiu hi. Chuleh a lawiteu dam a ana um nlaite chule nutsieh hintin un, lungsietna thagau thiengtho in a nutsieh ahih tak ziekin khawvel chuh abuoi kipan ngal ding ahi. A buoih masakna pen ding uha gingchak um chuh, nutsieh a umte dinga chuh mihing a sukna hetloh hung tam mah mah intin, mimang hawl in taiviel viel un au. Khawpi khat a mihiem I muh lah leh a gam gama buoi zieng I hih khun thil um ding dan ei muhsak hi.

Laktoh a umte ding chun I ngaih ngui ngui, I khensate tawh van loina leh Lalpa lopina kikawppih dingin kikhen kit taklohma gam nuom zaw, taksa sie thei talo nei in, kipak taka kimuhtuohna ni hi'n a. Aw thawhkitna ni lopi.... Suol leh thihna zo in zaila sa'ng ka (I Kor.15:55) tih hun lawp um tak chuh hi ta'n a. Nutsieh a um hung kihedawkte awm kichup a a kah luoi luoi tieng

chuleh hukdam chate chun, "Aw a nuomna ding e, lawp aum na ding e" ti'n kipah la sa ta'n au.

Zie tawbang thil hungtung ngei ngei ding chuh I tuok ding uh aih ziekin na panna ding lam na siemtuok a ngai hi. "Chamna Pathien chun lamtin ah hun hih thiengtho henla, na thagau leh na lungthim u leh na sapum u chuh Lalpa Isu hung tiengleh paulap bei in apum in humbit in um hen (I Thess. 5:23). Zie hinna chuh leisiet kisiemma peka Pathien lepchieh ngeilo pa chun a tiem ahi (Tita 1:2).

Van thamzawl a khun kituok khawmna lopi tak um intin, Krista vaihawmna chutphah ma a thokit chate cheng cheng chuh I damlai I nasep phat man uh I chan ding dungzui chiet uh mu ding in vaihawmna kipah um tak chun a ngak ahi. Ngaitie, hung pai zieng ding ka hi, mitin a thilhiah bang zel a piek ding in lawmmman ka kawm ah aum hi. Thuphuon 22:12; Rome 14:10; II Kor. 6:10 na haw ah muhtheih ahi.

Lalpa Pathien nang uh dingin munsiem ing ka ting, azawh leh nang ule na um theihna

dingun hung la'ng ka tih kha hungtung intin, nang leh kei mi gimthei, suongmantam leh sana, amel bawn kimu khalote'n zie manga kisa in lopi tak tak kumkuo a dinga luoh mai ding chuh I ngaihtuoh chun ngaklah um tak ahi. Johan in deihtakte haw tuhin Pathien chate I hiu a, bangti'n a I um zel dinguh akilang ta dih puoi. A hung kilat tieng amah bangin um hitiu, a tii.

Zie gam luoh ding chun tuhik kihetchet leh kingaihtuoh

hun Lalpa'n hun lemcahng ei pie nalai a, tuhi tel phat ahi, thautui dims'a'n mo neipa chuh ana ngak hitiu, I muolpho lohna dingun. Pathien huntiem chu atun tiengleh kuoma'n bangmah gen thei puontin, atung dan dan chu sielpi guoh do a do ding hi ta'n a. Hukdam chate ding chun damna bukim chuh hi ta'n tin, a lopina gam amah khuo lam a khun a lopina chanpih tai tiu. Aw anuomna ding e.

LUNGSIETNA SANGPEN

-Rev. Khaigin Gangte

Masanglai in mi hausa tak khat hin zi li (4) a nei a, a lina nu chu a lungsiet a, an limtak pie'n, nikchen puonsilh hawihtak in a chei zing sek hi. A thumna nu chule a lungsiet chungchuong kit a, a mel hawihna leh a phatna chu a ki-atpih mah mah a, a guolte lak ah a pui viel a, a lungkhamna chu midang khatto tawh ana taimang kha'n au tih ahi. A zi nihna chule a nunnem a, a thuokhatna, a ginumna ziekin a lungsiet a, a lunghim guk cheng a hilh a, a lungdawnna cheng a haksatna cheng a gen tiengleh amahnu thumawp thiemna ziek chun a thamuong sek hi. A zi khatna: Amasapen nu chule a kithuohpih phapen leh diktat tak, a go leh a neih le lamte phataka enkawl ahi a, a hinkhuo matna dinga a guol phapen ahi zing hi. Ahin, atawp chun mi hausapa chu a hung damlo phut ta a, thi dingin zalkhun ah a kuol mai tai. Lungdawng in a zite chu a sam a, hiti hin a gen

tai: A lina nu chu a sam a, “Thi ding ka hi a, nei zuih ding ahi” a tih leh amah nu chun, Thil hithei lo ding gen kih,” a tihsak hieu tai. A thumna nu a sam kit a, nei zuih ding ahi a tih leh, “Nang thih zieka kei bangzieka thi ding ka him, vannuoi ah mihing dang le a tam hila, na thih tieng leh ken midang kichenpih ta veng ka ti,” a tihsak kit mai tai. A nihna nu’n, “Ken nang ka hun lungsiet tho hi, ahi’n na thil nget chu zo puo’ng ka, na thih tiengleh than khuk chan vang hun zui thei ingka, a khel vang hun zui thei puo’ng ka, a ti tai. Zie thu a gen laitak chun kawtkhak bul lama mi khat hahpi’n ahung kikodawk a, “Ken hun kitawnpih ingka, ken hun kitawnpih ingka,” ahung kiti tai.

Ahi, zie a hausapa zi a 4 (li) te lak ahin a kuopen hin lungsietna taktak a nei um le? A lina nu neih-le-lam, nikchen puonsilh hawihtaka a chei a, nek limtak a neksak nu thugen hi I et leh a lungsiet leh a deihpen chu neih-le-lam, sum-le-pai ahi. A 3 (thum) na nu thugen hile, a lungkham lo ahi, pasal dang le a tam hi a ti mai ahi. A 2 (nih) na nu lunggil tak tak pie zolo ahi kit hi. Atangpi a I et leh, chitna, thiemna, melhawihna, neihlelam, go, sumlepai ahin hehpihna taktak aum puoi tih ei muhsak a, kawtbl a hung kikodawk a khatna mah mah hi LUNGSIETNA SANGPEN kiti chu ahi.

Ngetna

*Chamna aw hi subscribe a, Articles a hun pie
zing ding in leh subscriber ding hun hawla
sponsor hun bawl zel ding in, chun aphung
vukna ale pang dingin na tawmngaihnau leh
deihsaknau Pathien min in ka hun ngen ui.*

- Editorial Board

MISSION COLUMN – September

Sintute cheng cheng Lalpa Isu min in chibai.

Khawvel Covid-19 natna HIPI'N a bawm tak ziek in, sapchuom te deih bang tak in kimukhawm in, kipawl khawm theitalo mahleu hinle, Lalpa leh A gama a dinga nasepna tanglo a chieh tha zela, tuni tieng isepkhawm nau tamlo hun sulang thei dinga ka um ziek in ka kipak takzet a, Lalpa pahchak in um hen.

- Tha 5/6 sung buoi tak mai a khawsa hileu hinle, Missionary Support Fund haw a hunglut zel thei a kipak a um tak zet hi. Supporters te cheng cheng chung ah kipak thu ka hun sulang hi. Mun gamla leh nai ate'n tanlo a ipiek khawm ziek ua, Missionary nasep chieh zawm zel thei ahi.
- Mission Field haw apat inle, a haksa a buoisie lawm lawm a um sam puoi ui. Lalpa kawm ah kipak thu genkawm in pauchampih zel hitiu.
- Pu Sangvung & Family, Opposite Dist. Hospital hun sawt tak apat a, Missionary Support na ah Rs 3000/- a ana pang zing chuh July 2020 apat in Rs 5000/- in a pang tau hi. Kipak a um takzet a, Lalpa'n taksa leh thagau ah vangsak zel uhen.
- Synod Foundation English Medium School, Lefunga, Tripura Mission Field ah Class X result a 100% a pass ui. Field leh School enkawltute haw pahchak a um ui. Pathien kawm ah kipak thu gen hitiu.

Appeared		Passed		First Div.		Second Div.		Third Div.		Passed Percentage	
Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
20	21	20	21	12	16	6	4	2	1	100	100

- Ithing mun ah Ho-In sakna April Tha sak zawm ti a um chuh, Covid – 19 ziek a chawlh tak dih ahi. Hun lem masa pen a sak zawm dinga kawih ahi. Pauchampih zel hitiu.

6. Balaram Khul mun ah, Evangelist Quarter sakdinga thupukna um chuh Hipi zieka tutieng a hih sak zawm theih nailo ahi. Paucham to zel hitiu.
 7. Covid-19 ziek a Lalpa leh A gama a dinga nasepna a chawlzieng loh na dingin Lalpa kawm ah theihtawp suoh in ngen zel hitiu.
-

A THISAN MAWH CHU KEI HAW LEH KA CHATEU CHUNG AH UM HEN

(Matthai 27:25)

*By: Thahpau,
Gangte Veng*

Judate hih a hangsan mah mah ui, midang kuomah Isu thisan mawh (phuba) puo ngam ki-umlo ahi, mahleh Juda mipite chu a chateau chan a puo ding in a kitiem mai ui. Ahinla, Isu thisan mawh phuba a chung ua ahungtun tak tak chu aw, nuom buh a bak hiel puou hi. Asang sanga sim a chimtha geogui mai ui. Isu thisan mawh Judate chunga tung ding genlawkna Dannihna 28:64, 67. Lalpa chun kawl mawng langkhat apat kawlmawng lehlam chan in hun theh zak ing ka ting, zie nam haw lak a chun chawlhdamna him him

mu puon na tin un, na keng ngakna ding nasan ule mun um puon a. Zie chun lungthim linglau zing in, khaws'a'n na tin un, tasam mit hah geuguou in, lungthim thadah gui gui in hun kawih in a. Dip dawm zing in khaws'a'n na tin un, sun leh zana lauthawng zing in, na hin ding nasan ule kinem zolo khawp in, zinglam leh nitak hi mai ta leh aw, ti'n na tin uh, nitak leh zingkal hi mai taleh aw, ti'n lau. Na thil muh hawu zieka lau in na dip uh phulun lun in um unlau, Judate chu gam vaihawm dan leh inchentlam thu a tawhniema a um ziek un, Messiah hung ding

chu a ngaklah mah mah ui. Messiah hung tiengleh Rome sorkal chu tawhniem intin, Israel te dinga zalenna hung um ding leh khawvela a lalgam hun tungdawk dingin a kineppih mah mah ui. Mika 5:2. Thiemgau in ana genlawk, Aw nang Bethlehem Ephrathah..... nang apat in Israel te vaihawmtu ding tungdawk ingka, a phung gui malai peka sut a um ngei chu, zie chu Judean a kineppih u chu ahi, mahleh a kinepnau chu thagau lam a suohchakna hilo in, taksa lam suohchakna/zalenna hiding in a kineppih ui. Bible in a genlawksa Isu chu thah in um intin, Thagau gitlohma leh thihna apat hukdam ding ahi, kiti chu ana mu khumkhel uh a, Pathien deihbanga siem a, tundin kit a, kumsawt lalgama puihlut chu a tuppen ahih ziekin, Israelte taksa pawimawh masa chu limsak lo in, thagau thil a buoi hih masai, John 6:11. Isu'n changthak pek nga leh nga nih manga mipi sangnga vel a vak lai in, mipite'n zie pa hi chu thiemgau khawvela hung ding a tih u chu ahi nahi, a tiu a. Leng a siem dingin mat ham a guo tau a, zie tawbang thiemgau Pathien apat ahung chun,

Rome te do intin, tawhniem in a, tih a kinem mah mah ui. Mahleh Isu a nuom puo a, a kilepsan a, tang lam ah amah ngawn in a chieh chuom ta a. Isu leng a siem a utloh ziek chun Judean a lungkie mah mah ua, a chung ah a lungnau a, atawp in, Messiah ahi puoi a tih lawh tau a, a kipunkhawm uh a, Isu chu thah a guo tau a, Thiemgupuliente leh Danthuzikte kawm ah, Thudik lo tamtak in a hek uh a, zie pa hi thitak ahi ti'n migilote khut a matsak in, a chung thu vaihawm dingin, Leng pilat kawm ah a pui tau hi. Khutichun, Governor Pilat Israelte chunga vaihawm a pang pa chun, Isu Krista chungchang hawihtaka a khuoltuok nungin, Isu chu mawhna neilo ahih dan a mudawk hi. Pilat in Isu thadawkna ding lampi a hawl a, Isu chu mawhna neilo ahihdan Judean masang ah a phuongdawk hi. John 18:39. Pilat in, himahleh, dan khat na neih uh aum hi, chiehkan kut sunga suongkul tang khat ka hun thahdawksak sek na hiu hi, zieziekchun Judean leng hi hun thahdawk sak leng na nuom um, a ti a, Amau haw chun zie pa hi chu

hi kiheh, Barabbas khah hi zaw hen a tiu a. Barabbas chu migilo tawpkhawk tuolthat a mi chengin a het uh ahi. Zieziekchun, Barabbas chu kuoma'n tel puo'n au tih chu a kinem mah mah hi, zie chu Isu suohchak theihna dinga Pilat lemguot chu ahi. Mahleh, Juda mipite chun Barabbas khah suohchak/zalensak inla, Isu chu Kross ah khenden in, ti'n a kikokhum tau hi. Pilat in mipite suklungkim a nawp ziek in, Isu a suohchak sak guot chu haihsan in, mipite masang ah khut sawp in, zie midiktat thisan ahin ka thieng hi. Nang un na nawp naw lawh un, ti'n a piedawk a. Juda mipite'n a dawng uh a zie pa thisan mawh chu kei haw leh ka chateu chung ah tung hen, a tiu a. Zie zawh chun, Rome sepaihte'n Kross ah a khenden tau hi. Isu thisan man phuba chu Judate amau haw chung ah atung a, kum 2000 sung hiel Judate thisan a luong hi, a kitii. Aziek dang aum puoi, Isu thisan mawh a chung uh a tung ahi mai hi.

Dannihna 28:62. Tamtaka hun supung Lalpa chun na chung uh a thilpha bawl a, hun sukpun hih a lawp lamtak ahih

guol mah khan, nang uh Van a aksi zah pha hielte khah, Isu na deihloh ziekun, na chung uh a sietna tunsak a, hun sukmangthai chuh Lalpa lawp lam tak hin a. Na chung uh ah kidona tunsak ka ting, ahun delhzui dingin chemzam chu zukdawk ingka, zie thu haw guitunna chu Luke 21:24.

Sepaihte'n Jerusalem ahun umkimvel tieng uleh mangthai ding ei tai tih heu in, zie ni chu phuba lak ni hiding ahi ngal a. Zie dungzui chun, AD 70 hun in Rome sepaih General Titus mahuoina'n Syria te tawh kithuoh in Jerusalem ahun do tau a, a umbichilh tau a. A nek muhnau a chut tansak uh a, a tui laknau le a suktan sak u a, mahleh Judate chu a kulhbang un venbit zawh a kinep ziekun, a kipietha nuom puou a, thih chna do dingin a pang ua, Juda gal masa haw sangin kidona chu thupi tak ahi. Luke 19:43. Na galteu in na kimvel uh a kulhte a siem ua, ahun umkimvel ua, pawt theilo a ahun chenkhum hun uh hungtung ding ahi. Pathien in hukdawk dinga ahun veh hun na hetloh ziek un. Judate chu Rome sepaihte'n a umbichilh ziek uleh, nek ding a neih

takloh ziekun, a pawmlai uh a chapateu leh a chanuteu sa nasan a neu a, naubu haw nasan le a neu a, nek ding a taksap bek ziek ua a chateu sa a neklai u chu, a khawi tak chule kuomah hawm nuomlo in, a guk in a neu hi. Khutichun, a pang zo ta puou a, Jerusalem chu suksiet in a hung um khawng a. A sunga mite chu lugnsietna beikei a sawisak leh thah in a um ui. Numei nauvawp laite a gil suohsak in, a sunga nausen tawh thahkhawm in a um ua, teksie leh piensuol nasan le a hawi puou hi (Judeate thihna haw) THE WAY TO GOD, Lehkhabu apata laksawn khenkhat, Jurusalem chuh kintakin thihna khawpi a suok tai. Temple chule a siet dan ding genlawka aum bang tak in aguitung hi. Judeate thihna (1) Jerusalem kidona a thi chu maktaduo khat leh nuoi khat ahi. Zie a kipat chun, khawvel gamtin a thehdalh ahihnau chu atawp thei ta puoi. (2) Kum 1243 leh 1298 in Belli khawpi leh Rotinger khawpi a chengte chu mei a hallup in a um ui. Chuleh Juda mi manga a kithawihna chu mit a mute gendan in ethak mah mah in a gen ui. (3) Nazis in a tha cheng chu maktaduo gup vel a

gen ahi. Zie chun mithi luong vuihloh a tuola um muh ding tampi aum hi.

Dannihna 28:26 in a gen a guitunna, "Na luong u chu chungleng vachate leh gamsate'n an in nei un tin uh, a nawhmang ding in kuomah um puon a, tih guol in, mithi luong vuihloh a um haw chu mulukawlhte leh gamsate'n an in a nei tau hi.

Awle, Juda mipite Isu leh Barabbas telkal ding thu'n kituok tak guol in hangsan tak in ahung pangkhawm vangvei uh a, Barabbas thahdawk a, Isu Krista Kross a khetden dingin a kikokhum ua, a thisan mawh chu kei haw leh ka chateu chung ah um hen, ti'n a kitiem ua, a kihairual zieng nau a chu aw! A hakvah hiel puou hi.

Tulai natna hi leng, COVID-19 thuok abang mai ui. Sang tamtak a thih lawh mai ui (4) Europe gama a umnau ah huih phalo manga thah in a um ui. (5) Poland gama le Judeate chu huih phalo manga thah in a um zel ui. German te'n Judeate chu damdawi patepna'n a mang sek ui. Damdawi a kap tieng uleh, natna hik chu bangtik huna thi sek ahim tih patepna'n a mang

sek ui. Zie a kipat chun German te damdawi chu khawvel in a phatchuompih ahung hi tai. Khutia huoisie taka Juate thah a um chu, asanga sima sang zali hiel hin agen ui. Tuhun natpi Coronavirus vei a thi sang sang in atam zawi. Zie kizik huna Covid-19 zieka thi, India sung ah 44457, khawvel huop in 731,705 vel hi a gen ahi. Juate'n Isu thisan mawh a puok ziek ua a thihna hih atam zawi. Isu thisan phuba Pathien lungnatna hi chu mihing thuok ding guol ei puoi. Tu a khawvel in a thuok, Covid-19 hile bangtiak tawp ding, bangtika kithiel ding ahim het ahi puoi. Mihingte chunga Pathien a lungkim takloh ziek le ahi mawh die! Zieziekchun, kigelthak zel apawimawh hi. Tulai Sapchuom hukdam hidinga kinem mah mah te I hiu a, Juate'n Isu taksa zalenna dinga a kineppih guol mai uh ahi. Ei haw'n le Isu Krista hih taksa lam a phatna ding mai a kineppih I hih khak u chun, Juate guola hihkhiel hiding I hiu hi. Mi khenkhatte'n Isu Krista hih taksa lam khantohna ding leh hauhsakna, chitna, thiemna, let leh lalna, dinmun sanga din theihna dingin Isu Krista hi ana bel uh a, mahleh a mu leh a changte dingin le

bangmahlo mai ahi. Kumsawt gam ating puoi, khawvel leh alopina cheng cheng hi mangthai vek ding ahi. Mahleh Isu Krista chu taks aleh thagau hukdam thei leh tulai natpi Covid-19 laka le hukdam thei leh kumsawt hinna nei ahi tih na ginchak loh uh a, deitelnal mun a, Barabbas na tel zawk u chun, Juate guol in Isu thisan mawh (phuba) chu na chung uh a tung ding ahi. Zieziekchun, lunggil leh tihtakzet in ngaihtuoh thak hitiu. Pilat in Juda mipite kawm ah, Chienkan Kut hun sunga suongkultang khat ka hun thahdawk sak sek na hiu hi, ti'n Juda mipite telkal dingin mi nih ahun tungdawk hi:

- (1) Barabbas: Tuolthat ahih zieka suongkul tang.
- (2) Isu Krista: Mawhna neilo, mitthipna zieka ahun puuh uh.

Kuo zaw na tel die? Barabbas maw, Isu Krista? Isu Krista na tel leh thagau kumsawt hinna chang in na tin, Barabbas na tel leh Juate guol in, Isu thisan mawh phuba chu na chung ah tung intin, kumsawt Gawtmun leh thihna nanga hizing in a. Aw na kingaihtuoh in, Lalpa'n zie article simtute a dingin A thu vang pie ta hen. Amen

COVID LA 2020

By:- Evan. Paukhomang Gangte,
Contributor Chamna Aw,
Ph.no: 8730026225.

Hipi lauhumtak Corona virus in leichung pumpiah tuni tiengin mihing hinna nuoi sagih val 7,72,638 alata a, mihing maktaduoil sawmnih val, 21,814329 asubuoi hi. Zieziekchun Mr. Zaithanpuia leh Rev. Dr. Rohmingliana in la aphuok hiel ui. Dec. 31, 2019 apatin adakkala sim in hipin ma asawn zela,achiehsa July 13, 2020 in, ni khat maimai in hivei 66,999 aki beha, tu hapta sung khan ni chengin sang sawmgup chung in covid avei zel ui. Tuni Aug. 16, 2020 tienga India gama thizah 49,980 ahia,avei mawngmawng 25,39,682 ahi. Chun, Manipur-a thi chuh mi 16 ahia, avei nalai 4569 aum ahi a, CCPur ah vei zah chu 552, a thi umlo. India chuh khawvela population tampen bana himahleh ni chenga lak kimkhat val covid avei zel chun, tuhin tha giet vel ahita a, nikhata sangthum vel thia hisapin India mipi thihogamna dingin kum bangzah angai die? tutu hin India gamah mihing 1,38,00,04,385 vel I um ui.

Chun,leichung mihingte'n nawpni hileh dahni hileh kipah takluot ahim dah takluot ahim inle la I phuok sek ui. La chuh akiphuok himhim chun zie thil suok hetpihtu chule ahi ngal hi. Pathien in la khat aphuoka, Moses kawmah ziktha'n atia, zie la chuh nang uh dinga hetpihtu (witness) hi ding ahi ti'n agen hi. Ziechuh,"A pulehpateu kawma kihaksiela puihlut ka guotna, khuoizu leh bawngnawi luonna gama

chuh vahtaka anek ua, ahung thau tieng uleh, Pathien dangte zui in ana sem un tin, ei su lungnau untin, ka thupiekte hun bawhsien au", ka lungnatna ziekin tuohsie hun tuok untin zie ni chuleh amau apat ka mai sel ding ka hi. Zie la hih zik inla nang uh hetpihtu ding ahi ti'n (*Deut.31:18-21*). *Ala thupi chuh, "Na hung thau tieng uleh" tih mah ahi tho hi* (*Deut.32:15*). Mizoram Synod Revival speaker Evan.K.

Lalngaihawma in Mizoram chuh I hausaua, agam la anuom in, Pathien le I mawmawh bekta puou hi, inling hih hung um beh deuh na lai leh ! atih bangin, khawvel hin umchin aheta lo ahi. Pathien vangsakna gam ahin gausapna hipu guoh bangin ahung zuta ahi. Entiem u leh, mihingte pil tâk dan chuh, pasal numei hih ut-te operation a numei suok sak mai, pasal numei hih ut le numei mah kisuok theita, I pilnau in Pathien lalchutphah adawta, I hauhsak dan un van adawta, sumlehpai bangzah lut ding hilele ut zawkzawk kisuok theihna ding ahih poh leh suma lung dawnna um talo, ni dang lai in maw Greek mipil Vasalius in mi thisa taksa atphelin mihing tibak haw ana zila, Pathien zahlo Pathien thilsiem sumuolpho ti'n ana nawh mangua, Scientist Galileo in I umnau lei hih nisa leh thate'n avel ui, atih ziek maimai in suongkul ah akhum ui, aziek chuh Pathien thilsiem ahilolo in agen hi atih uh ahi. Pathien in numei leh pasal asiema, khawvel in numei le hi, pasal le hi, third gender I siem tau maw? Sodom leh Gomora khah pa leh pa kikawi ti'n igen sek ua, tuhin chuh nu leh

nu kikwi la bei lo, Mizoram KTP Gen.conference 2020 a nungak tûng Lalnunpui in athugen khah, hei hi hre rengla; "*Nupui atan chuan hmeichia ngei ni rawhse*" zie thu hih sapchuom leh khuotanga ngaih tuoh kham ting hita lo maw? Tuchunga covid vei tamna gam vak en leu hing, adiekin Kistien gam hi lo mawh; USA, Spain, Italy, Brazil, Mexico, S.Africa, Columbia, Chile, Peru gam haw, top ten lakahin India leh Russia hih pang dah vang lak leu ut aum hi. Zie hih Pathien khut thuok hi lo ihiu em? Manipur vak en leng, Kristien district; C.C.Pur, Kangpokpi, Senapati haw hih atam pen ding ikichuh un, Imphal East, West leh Thoubal vel population atam siet tawh. Noah huna tuisang let ziek khah aneuua, adawn ua, zi leh cha'n akinei ua, tuhuna I lawp dan uh, nausen tuihang hawp, misa ne achanchin gentheih News ah I mu'u a, amah helote leh amah mite chunga hin Pathien lungdamna ding um mawngmawng lo ahi. Tuchung thilsuok hih Pathien in gingtute agawtna laka ginglote pangkha ahi zaw dem? Thagau mite chauh hi lo

in amin maia Kristien a kiminvawh umchin he mahmah lo leh Pathien zahlote le ahung kisik loh u chun ibawn un mangthai khai tiu, tih hi LALPA kam suok ahi. Pathien leh ei uh kala hetpihtu dinga la hawih mahmah chuh:

- 1 Hripui hlauhawm leng vang in maw, Khawvel adamlo mek e;
Angui ruaie khuatin,Thlertin,Thlaphangin aw,kan rûm e.
Engchen nge maw ni zel dâwn,Lalpa ?
Kian zai reltîr rawh la atawk lawm ni ?
I mite tawngtai na hi, I chhang dawn tawh em le Lalpa ?
- 2 I mite in ilam kan lo hawi,Min chhâng hrâm rawh,
Hripui vanga him na'n ti in, Chhûngtin kan inkarkhip e,
I biakbûk in thianglim meuhpawh, luahlum ngam in kan awmlo.
- 3 I miten i lam kan lo hawi,Min chhâng hrâm rawh,Min rûn mek tu hripui vangin,
Hruaitute thlung lu an hai,Damna rûna thawktu leh ven him hna,
Thawktute pawh an châuta.

Awle, LALPA bangchan hi dinge,hunta lo ding maw? tih dâwnna ding chun “Kichai zieng tadih lo phawt ding ahi” La phuokpa chun hipi apat bitna dingin lockdown ka bawl un, na In thiengtho luoh lum zo lo hitamah leng un,na mite'n nang lam ka hun ngakit ui,ka ngetnau hun dawng tei in,tî'n agenhi. Himahleh Bible in; “*LAPA'N hisie lamdangtak,nangleh na suonte chengcheng chunga tung ding hisie,hisie thupitak,sawt daih ding leh, natna huoisietak kichaivak zieng lo ding*

(KJV Eng.a great plagues and of long continuance and sore sicknesses and of long continuance, atia khenkhat in prolong) *hun tun sak ding ahi,tî'n agen hi (Deut.28:59)*. Chun tuhin Dec.31, 2019 apat tha giet ahita a,Gangte Bible in kumzawn natna (consumption) atih chuh ahi a (*Thiem.26:16*), aziekchuh thagiet kikhawm ngap loa zalkun ngak ihi taua,chun Frontier workers haw le achâu zotau hi, ati. Chun Bible gen dantakin “*hipia thite chuh sün loh ding vuih le hi lo ding tih ahi nalai hi (Jer.16:4)*.

Chun July.24 2020 ni'n Pastor deih umtak nih, khat Delhi ah adang chuh Guwahati ah covid in athiua; Chun Delhi a pen chuh ka mi het leh ka lawi ahih ziekin ka he chiena,vak gen mai leng,a inkuoten amai bek et sak dingin angen ua hinla aphalsak puou hi. Tichun PPE a kithuom Covid worker-te'n Alfa & Omega Christian cemetry New Delhi ah avui ui. Thil suok dang khat chuh tangval khat Bangalore apat hung Churachandpur College

Quarantine centre-a um amin gen dah mai hitiu, Aug.8.2020 in apa athia, KKL president in anget sak ziekin apa sun na dingin minute 10 chauh piek ahi. Aum zie chuh achapa'n apa sun na dinga permit pawimawhta ahih dan ivak gen nawp ahi. Leichung mihingte umchin het loh ziekin zie hipi hih hung tung ahi tih hi,LALPA kam suok ahi. Ei hetpih tu ding uh la dang khat kit chuh ahih leh, Rev. Dr. Rohmingliana in aphuok:

- 1 Mita muh theih loh corona hripui ral alo hrangle,
Khawvel pumpuiah thihna tur hripui alêng;
Miropui leh ram ropui lau in an khûra,
Ral khel dar an vua mahni runpui bel rû min ti.

Chhandam faten hripui hneh loh leh ngamlo nun kan nei,
Thihna leh htlan hnehtu Isua Krista kan nei e,
Rawng min bawl saktu van tirkoh thlazar hnuaih,
Lalpa fakin kan lame,Halleluijah,Halleluijah.

- 2 Kan Lalpa Isuan fimkhur turin thu min chah,
Fimkhurna thupek zawmin, Lal biak run pui kan khar e;
Chinlai len rual lungduh pawh doral anga chantîrin,
In chibai arem tawhlo,hripui lengin kâl min dan e.
- 3 Hun hnunung chhinchiahna,Lal I suan alo sawi chu,
A lo thleng ta e,ringtu muhil tho rawh uh,
Thlarau thianghlim harhtharna,meipui ang lo thleng rawh se,
Setana hripui,Thlarau ngunhnamin i vai kiang ang u.

Chun ,ni dang khan ikimuhtuoh leh Halo,na dam nau hi,ti'n ikichibai sek ua,tun chuh,halo,ei naih kih,kichibai puoi ti, kei le thih lau ka hi tih, ahitai. Ni dang khan gal ziekin hoin ana kikkak ngeia,tuni hin hipi'n akhak kita,abang hileh Chinate chuh hipi thehzak dinga ngawhpipeh ahia, Israelte susie dinga Pathien in Babulonte amat guolin America leh gingtute sawi dingin China chuh a kingam deuh pen ahi. Zie achunga la hih PATHIEN tawh ei uh kikala hetpihtu hung hi tana. Chuleh lockdown sunga Bible kizik haw hile lockdown hetpihtu hung hita ding ahih ziekin atarik leh kum haw kawih chiet hi tiu.

Awle, tha masa lama igen bangun, Pathien ho kikhawpna um thei lo mahleh, I umna mun chiet ah Pathien I buon ua, kihetuoh zel theia ium ziekuun Pathien min pahchakin um hen. Tuchung hin isapchuom chanpih uh Langolte lockdown mat dan vak sulang vak hi tiu:

- ✓ Lockdown sungin NSSU pawlin Holy Bible khut in azik suok ua, binding bawla lat zieng theih dingin akawih tau hi.
- ✓ Good Friday ni khan Zingkal dak 6:00 apat dak 8:00 chan, sapchuom in chain prayer a nei ui.
- ✓ Sapchuom sunga haksa deuh kilawhkawmte anchang ahawp sak zel ui, chuleh
- ✓ Lockdown zieka state dangdanga company-a sem a sapchuom nungak tangvalteu mi sawmlekhat kawmah suma panpihna a pieu hi (Gal.6:9,10).

Chuleh Synod Hqtr. Chiengkonpang khuo sunga sapchuom um chengin Pathien ni cheng leh Paucham khawmna anei sek ua, ei paucham sak zel ui tih I het leh thamuon aum hi. Khutibang mah chun Longpi area sapchuomte July 13, 2020 nin Longkaiphun ah ESC, GBA, EOC, KCC, ECA leh RNBA (Rongmei Naga Baptist Assn.) in zan khawvakin pauchamna anei ui. Chuleh I biel sung ah, Pastor, Upate leh LCC ten Pathien ni cheng leh hoin ah sawmakhhat leh PATHIEN ni thawhlawm lat ding ngakinachu sek ua, thilpiek leh sawmakhathin I kieniem diek puou, Pathien umpihna tawh worker-te thalawh angei in achieh zela, ESC Common Project building sak achawl diek puoi, LALPA lopina

chang hen. Tuchungin anuoia haw hih pauchamna'n ana he tei tei hitiu. Zie haw chuh:

- 1. Chamna Aw:** Tang loa Pathien na isep nau um sun ahih zieklin abuoipihte, a sum leh pai ding, Article zikte, Suscriber-te leh Press lamte dingin nget sak hitiu.
- 2. Upa M.Lianchinpau, BA, BD:** Amah hi Pathien adinga kipie zo mahmah, Langol EBC sapchuom leh, Chamna Aw regular subscriber ahia, chuleh Langol sunga sapchuom cheng kigawpna Daniel Prayer Fellowship a chairman hi zinglai ahia, amah leh amawhpuokna, a insung, a sapchuom leh a etkawl Daniel Prayer Fellowship-a dingin nget sak hitiu.
- 3. Bible reprint ding chungchang:** Tu hin Bible nei talo ihiua, aumsa pen hih ahi bangbanga reprint bawl zieng dinga um ahia, hinla sum tampi senga reprint kibawl ding ahih ngal leh spelling diklo neukhat bek suk dik hileh tih phasak ahih bangin, Director Rev, T.Kamgin in a buoipih a, mun cheng hih buoina tun lohna um lo ahih zieklin asu dingte leh Director dingin paucham hitiu.
- 4. Bible translation kibawl lai:** Tuhin Bible thak translation ki bawl lai ahia, Lockdown zieklin deih bangin na kisem theilo mahleh theih khamkham in achietha zela, translator Rev.T.Kamgin Executive Director leh Evan Paukhomang dingin paucham hitiu.
- 5. Covid-19:** LALPA bangchan hi ding eitam, kikhawp ka nuom tau ui, na lung hei inla, na lungnat nasa tak covid apat ei zalen sak unla, hun kilepsan kit-ta puongkau, ti'n commitment bawl hitiu. Awle suohpih deihtak Chamna Aw late chengcheng leh asim kha ta cheng LALPA'N malsawm henla, taksa leh thagaua damna na bawn un.... Amen.

SUNDAY SCHOOL HUNG KIPAT DAN

*By: Upa Thanga Gangte
Langol, Imphal West*

Robert Raikes (junior) hi 14th September 1736 kum in England gama Gloucester kiti khuo ah ana pienga, Mary Drew leh Robert Raikes (senior) chate laka a upapen ahi.

Saint Mary de Crypt Biek-In ah 24th September, 1736 kum in Baptisma ana chang hi. Chuleh, December 23, 1767 kum in Anne Trigge tawh ana kicheng ua, chapa thum leh chanu sagih a nei ui.

Raikes pienna pa hih thusuoh (news) suohtu ahi (Newspaper publisher). Robert Raikes Jr. hi Sunday School pantu leh lamsattu (pioneer) ahi.

Gloucester thusuok hi Robert Raikes Sr. in 9th April, 1722 kum a ana pat ahi. A pa a thihnung in Robert Raikes Jr. in Gloucester thusuoh chu 1757 kum apat in ahun enkawl tai. Robert chu apap than chung ah thasie tak maia kaplai chu hung dingdawk in, kum sagih lam apa tawh a nasep khawmnau Gloucester a suohseknaun mun achun ava lut a, ngeihtak in, “Hepa nang min hun chawisang ding ka hi a, chuleh, na Gloucester thusuoh hi Pathien kithuohpihna tawh hun suhing ding ka hi,” ti'n a kipautiem hi.

Robert Raikes Jr. in lehkha zikthiemte mang in, thusuoh chu a hun enkawl pan tai. Mi tamzaw'n Gloucester thusuok chu a hun sim pan tau hi. Robert hin hun awng a neih cheng leh Gloucester khuo a suongkul lutte chu ava veh sek a, suongkul lutte gimthei tak leh haks a taka um, a Insung mite'n a limsakloh uleh ngaihsakloh a a kawihteuk nek leh dawn kituplo taka umte chu a muh in a lungthim a khawih mah mah sek hi. Adiek in, naupang suongkul sunga migilo haw tawh umkhawm chu a muh leh a thasie hiel sek hi. Suongkul lutte thusim/chanchin chu a

thusuoh (newspaper) a chun ahun zik pan tai. Nitak khat hi Saint Catherine's lampi a huon bawlte hawla a chiehsuk leh Suongkul a a muh guol guol naupang hawn khat, puonsie dikdek a kivan leh a sang ua upazaw te tawh kiniel buoia kina a mu a, naupang hawn khat in a kinate tiltuohna a kiko a hun a mat u chu a muh in, Robert chun, naupangte chu a phelh a, a inlam chiet uh a chieh dingin a sawl tai.

Huon bawlpa zi chu a sam a, naupang haw hi kuo ahieu em? ti'n a dawng tai. Numei nu chun zie haw chunga hin na lungthim kisubuoi ki'n ti'n a dawng a, "zie naupang haw hih, mite'n England suok kang (white slave) a tih sekteu kha ahieu," ti'n a dawng hi. "Naupang haw hi anu leh pateu suongkuol tang ahihloh leh a thi ngen ahih ziekun, dakkal 12 val val khawla thilsiemna mun (factory) a nasem sek ahieu," a tii.

Robert chu khun in a kingaihtuoh a, ka neulai in ka pa'n ei na beihsan leh zie naupangte guol guol hi hiding ka hi maw? A ti a, numei nu kieng a chun, bangtik leh school kai a chieh sek a hieu hi? ti'n a dawng kit a, School a kai ngei puou, nasem a kilawh kawm ahieu, Pathienni chu naupangte a dingin hun awng a neihsun sun niu ahi. Zieziekchun, gancha guola taiviel viel leh kichiem ahieu, ti'n numei nu chun a dawng hi.

SUNDAY SCHOOL HUNG KIPAN

Robert Raikes chun naupangte khankhuo ding a gel leh ahun lauhthawngpih ta a, zie naupangte hin lehkha simlo leh zillo a na sem sem zieng chu kinepna neilo ahieu tih a hun geldawk sak ta a, phalo a sak diek chu chanchinpha gensak ding leh Pathien a hin ding dan kawkmuhtu a umloh hi ahi.

Robert chun ngaithuohna khat a hun nei pan ta a, zie chu a lawipa, Rev. Thomas Stock kiengah ava gen tai. "Sunday School pan tai ti," a va ti a, Thomas inle, "Pathienni School kai ding" ti'n ana dawng a. Robert chun le, "Hi, Pathienni School kai ding, ni kimkhat chu lehkhamal zikdan leh sim ding dan hilh hi tin, ni kimkhat mah chu Bible thu zilsak hiti," ti'n ahun gen hi.

Rev. Thomas chun le pha a hun sa mah mah ta a, July 1780 Pathienni masapen ni chun a School thak ua chun Robert in naupangte a hun ngak pan ta a, ahinla tawmcha chauh ahung kai ui. Mary kitu numei chapang khat chu Robert in thudawtna a hun bawl a, Mary bang a ti a, naupang dangte hunglo ahiu hi? Mary chun, “Kivanna pha a neihloh ziek uh ahi,” ti’n a dawng hi. Robert inle Mary kieng ah na lawite naupang dangte kieng a chun, a pawimawh pen chu sam hiet leh maiphiet thieng ahi, ti’n ana gen in, ti’n a genkhum hi.

SUNDAY SCHOOL IN GITLOH HAIHSAK

Hun sawtlo cha sungin Robert Raikes leh Rev. Thomas te nih in naupang 100 (zakhat) kum 6 apat kum 14 te a Sunday School u ah hung kaithei ahun nei tau hi. Chawlhkal khat a ni khat chauh naupangte sinsakna hun in mang mahleu naupangte umdan haw hung kitheng in, ahung danglam thei tai.

Robert kieng ah khawpi sunga Police te’n, masang guol in naupang kina leh thilgu muh ding a vang mah mah tai, ti’n ahun gen ui. Sunday School chu ahung piting tak tak na dem, ti’n kum 3 a ngak zawh un, November 3, 1783 kum in a chanchinbu achun, Sunday School chanchin ahun zik pan ta a, a thu chu mun chuom chuom ah a hung kithehzak pan tai.

Sunday School thak 4000 (sangli) vel chu England gam sunga khawpi chuom chuom ah patdawk in ahung um tai. Robert inle a Press a chun lehkhabu chuom chuom ban ah (spelling) sim ding bu, Bible hilhchetna bu leh Bible chanchin haw chu a hun supan tai.

Robert in naupangte chu a en a, a lawipa, Rev. Thomas kieng a chun ka pa a thi ta a, ka pu (ka pa pa) a thi ta a, ei te nih le khatvei chu putek a thi ding I hi a, ahinla khawvel vang chu ei te nih tawh thi khawm lo ding ahi, a tii. Chuleh Robert in a gen kit chu, Naupangte kengnung chun khawvel chu malam zawt zing ding ahi.

Sunday School hung um chu khenkhat in ahun awimawh tau a, Sabbath ni'n Kristien te'n na a sepsak ui, a hun tiu hi. Himahleh, Adamsmith (Scottist economist) chun Sunday School chiehdan chu phasakna sangpen a piei. Sunday School chungchang ah zie guol hi ana gen hi. "Apostles te hun lai apat in zie guol a nunchan theng lamdang thei ding guonggalh na ana um kha puoi," ti'n.

1831 kum in naupang 1,25,000 Great Britain gam achun kal khat cheng leh Sunday School a chun a zilsak thei tau hi. 1850 kum in naupang Sunday School kai chu 2,000,000 (maktaduo ni h) ting ta a hisap ahi.

Tuhun in khawvel pumpi ah Sunday School kai bangzat lawm lawm aum ta dem? Zie cheng kipatna chu lainatna leh ngaihkhawkna nei, Robert Raikes Jr. ngaihkhawkna zieck ahi.

Simitute cheng, Robert Raikes guol in Pathien malsawmna chang chiet tau hen.

(Zie Article hi 'Muanna Aksi' November 2019 issue a, ei laka le phachuom ding ka ginchak zieka kilsawna hi. Zie article hun pie pa, Upa Thanga hi mi cheng in dam zo talo ding hielana gen uh himahleh tua khut a ahung pan kit theihna ziekin, Chamna Aw'n kipahthu a phuong hi).

NA ÂWK KHÂK LEH KINGAIHTUOH IN

-Rev. Nekkholam

Zie anuoia thu haw hih Bible apat ahi a, sim a I awkna aum leh kitawldawk guot chiet di'n deih aum a, kitawldawk (awklo) I hih leh kipah aum hi.

1. Lalpa chun tihin a tii, Mihing a kinga a, mihing bantha hatna suong a, Lalpa kiheimangsanna lunggil nei chuh **hansie dawl in um hen.** –Jeremias 17:5.
2. Kuo'n le, Lalpa a hehpih loh chun, **hansie dawl in um hen.** (Anathema). I Lalpau chuh a hung hi! (Maranatha) –1 Korinth 16:22.
3. Thadah taka Lalpa nasem mi chuh **hansie dawl in um hen la,** thisan suohna dinga a chemzâm nung zukkit chule hansie dawl in um hen! –Jer 48:10
4. Belampu mattaklo, a belam te taihsan te **chung chuh a gik hi!** –Zakaria 11:17
5. Mi diklo kawma, “Nang hi na dik hi,” ti chuh mi chengin **hansie buokkhum untin,** mudah in au. –Thuchingte 24:24
6. Thilpha chuh thilpha lo a ngaia, thil phalo chuh thilpha a ngai a, vak chuh thima ngai a, thim chuh vaka ngai sekte. Thilthum chuh thilkha a ngaia, thilkha chuh thilthum a ngai sekte **chung chuh a gik hi!** –Isai 5:20
7. Buh itte chuh mi'n **hansie buokkhum untin;** mahleh, a zuokte luchang vang chu vangsak in um in a. –Thuchingte 11:26
8. Mi gimthei thil piete chuh tasam kha puo'n tin uh, himahleh, kimuhmawh sakte vang chuh **hansie lawh in um in au.** –Thuchingte 28:27
9. Dan thilhiah a kinga taphawtte chuh, **hansie nuoia um ahi ngâl u a.** Pathien Lehkhathu chun, “Dan Lehkhabu a hih dinga kizik chengcheng zawp lo taphawtte chuh, Pathien

hansie nuoia um ahiu hi!" a ti ngâla. –Galati 3:10

10. A lungnat nau achun hansie dawl u hen, lauh-um tak ahi ngâl u a: A lungnatnau achun le **hansie thuok u hen**, nunsie tak ahi ngâl u a: Israel achun amau chuh hih dalh ing ka ting, A mipiteu lak achun thehdalh ing ka. –Thilsiembul 49:7
 11. "Pathien chuh gensie ki'n la, na mite laka vahawm haw chule **hansie na lawh ding ahi puoi**. –Pawtdawkna 22:28
 12. Bengngawng **hansie na buokkhum dinguh ahi puoi**, mitdûk masang ale a kipalpaigna dingin thil na kawih dinguh ahi puoi. –Thiempudante 19:14
 13. Naupang lenga a hung chut a, a vahawmte'n zan khawvak a guolvakna a bawl phat u leh gamsung chuh **a chunggik sek hi**. –Thugenpa 10:16
 14. A invengte kawma zu dâwn ding pie a, a sangawn zahmawh uh a muh theihna dinga gu hel a dâwn kham sakte **chung chuh a gik hi!** –Habakkuk 2:15
 15. Thudik selgu mi chun **buoina a tun a**, mahleh, langchang taka hilhgaihna chun chamna a siem sek. –Thuchingte 10:10
 16. A nasep a mi zawmthaw chuh, **amah susie dinga a inkuon nai ahi**. –Thuchingte 18:9
 17. Gam phatak agah leh aphatna chen dingin ka hun puilut a, himahleh, na lut phet un ka gam chuh na subuok u a; ka go chan chuh **thil ten um na suok sak tau hi**. –Jeremiah 2:7
 18. Na In sung u a thil tenum hun puo lut in, zie thil guola chuh hansiedawl a na kisiem dinguh ahi puoi; ten takzet a na ten dinguh ahi a, na kihdak dinguh ahi, **hansie dawl thil ahi ngâla**. -Deut. 7:25-26
 19. A hun bawl gimthei ta vangphat pieu inla; vangsak unla, **hansie lawh kiu un**. –Rom 12:14
-

THIHNUNG A HINKHOU (LIFE AFTER DEATH – Heb. 9:27)

Tv. Aric Gangte

Mihiem te suolna
lien pen leh Lalpa
kibelh ngamlohna
ziek pen hiding a ginchak um
chu ‘Thihnung a Hinkhuo’
ding kihetloh ziek hipen di’n
ginchak aum hi. Mihiemte
hinna khatvei kichai chu nung
le ma thu bangmah umtalo
ding guolna ngaihdan neih hih
ahi. Mi tampi muhdan a chu
mihiemte hinkhuo kichaih
chaih le tichu himai ding,
ganhingte guol himai dinga
ngaihdan/lunggel neih ziek a
hin Pathien a dinga hing ngam
tak tak kium lo hiding ahi.
Hinlah khenkhat chu ‘Khawvel
tawh kikhen ding hih zieka
Pathien bel ngamlo le tampi
kium dinga hi’.

Tulai a mingawl banga sun leh
zâna Pathien thu buoipih a,
Paucham zinga, Bible simzing
haw hih bangmah dang ziek
le hikit dieklo, a thih nung u
a hinkhuo matdiu, kumsawt
kumsawt a bei tik le kithen tih
umtalo ding tih ahetchet ziek
u a Lalpa nusieh ngamlo ahiu

hi. Thihnung hinkhuo ding
chil taka hete ding chun Lalpa
kilepsan theih maiding hilo
ahi. Min Lalpa neih a nawpdan
a het tieng ule thildang cheng
cheng sang a it pen u leh
thaklah pen u chu Krista tawh
kikhen khak ding ahi.

Min thildang cheng cheng
sangin Krista chân khak ding
alau pen sek ui. Mah leh mi
khenkhat in Pathien hi mahni
lem dan dan (convenience)
dungzui in Lalpa I bel mai mai
sek ui. Ki gaihding lauh zieka
lehkha sim guol guola table
mai chu mai mai tawbang
ahiu hi. Zietawbanga hinkhuo
mangte chu tawpna ni chuleh
a ginchak loh lam tak u a
kumsawt kumsawta kah le
hagielna mun chu tung untin,
ziechun tawpni um ta lo in nat
thuok ngawt in um tan’au!

John Gibson Paton (1824-1907) Pathien a dinga
Missionary hangsan mah mah
leh ginna det tak mai nei mi
chu, kum tam tak Lalpa dinga
ginum taka na sem zing in, a zi,

a chate'n thihsan mah leu Lalpa dinga semzing chu, amah taksa le kum 42 vel ahih lai in, mun chuom chuoma Lalpa dinga nasem zing kawm in, Aniwa gam (US) a cannibal (mihiem sa nete/mihiem leh mihiem kine tuoh) te laka chieh a guo ta a, hinlah a lak ua mikhat Mr. Dickson chun, 'Ziegam achuna chieh leh mihing sanete'n nangle hun na neding ahiu hi'! atih sak tai. Hizieng mah lele John G. Paton chun a dâwng a 'Cannibal ten ei ne ki leu le leikhân niukhat ei ne thou thou ding ahiu hi' atii.

Krista dinga mihangsan John G. Paton hinkhuo a chunga I vak suklat u hin, lunggel ngaihtuohna tampi ei pieu hi.

Thuchah! Tun'i'n Krista neinailote haw, Krista neih hih nang le kei dinga damna pen hiding ahi. I Bible in chien takin ei gensak hi. 'Mihiem a dingin khatvei thih guot ahi a, zie nung chuleh vahawmna umding ahi.' Mihiem khawvel a hungpieng taphawt chuh thihna kituok tei tei dingin ei hilh a, zie thihna a chu kichailo ding, ziezawh chuleh vahawm khum a kium ding ahi. Hinkhuo hi hetloh kala bei pai ding ahih ziekin Lalpa belkin hitiu.

Mi tampi'n Pathien hi bel lo phamawh sakmana bel mai mai I tam mah mah ui. I gamsung u a kinep phakloh hiela natna hung leng in, alien a neu in thihkhak ding I lau thei mah mah zieng u a, hinlah Krista neilo a thih khak ding lau tamlo cha I um ui. Ziechuh bangziek a? Thihnunga hinkhuo ding I hetloh ziek uh ahi. Thi theilo ding guola hinkhuo kimang mai hi ei uh adinga thil lauhum mah mah khat chuh ahi. Thihna chunga kuoman thu neilo ahi tih le Thugenpa 8:8 ah chien takin muh in a um hi. Thihnunga hinkhuo ding gelin Lalpa'n lei hinkhuo eipiek uh a bei mangei in Lalpa bel hitiu. Khutileh, thih lungmuonna kinei intin, thihnunga hinkhuo Lalpa Isu Krista tawh zalen taka kimang thei ding ahi. A hun pet cha hin Lalpa bel hitiu, Amah tihloh achun thih lungmuonna I nei puou hi.

Lalpa'n simtute cheng cheng Thih lungmuonna a thithei din lunggel thak leh ngaihtuohna thak eipieu henla, I umna chiet u a Lalpa'n ei veng henla, taksa ah kikhen mah leng unle nikhat amah gama nuom taka chengden thei tadin ei malsawm chiet tau hen.

US : FLYING OVAL OFFICE

-Rev. L. Sata

Tulai taka US President chutna bik Boeing 747-200s Airforce One (Flying Oval Office) atih uhi siemphat ahih ban ah keklet ahi a, tu a Airforce One hin US President chu msang sanga sawt zaw zinviel pih thei ahi. Tu a Airforce One hin vanlaizawl a a lenlai in amamawh leh (thautui kithun kawm thei, khawvel gam dang khawitak ah chu lele midang panpih ngailo, amah kitodelh vek thei a siema hi.

Zie lenna sung ahin mun awng 4,000 sq. ft. a lien a nei a, zie mun awng sung ahin, President leh a siehmangte tawh Vaihawmna Conference hall, Dining Room leh President leh a zi First Lady chenna ding haw aum vek hi. A senior Staff memberte, Office a amamawh kina matchak chikim kikawih, damdawi in a mattheih ngal, Newsmente, Airforce nasemte nasepna leh chawlhdamna mun haw le aum hi.

Boeing vantang tawh Airforce One kibatlohma chuh a hekdan hi ahi. A siemte themthiem zie akilang a, electronics leh kihomatna khawl a kawih u chu tulai matchak hawihpen pente a mat uh ahi. Zie lenna sunga matchak umdan leh a lemtuok leh a kawihdante chuh achangkan pen pente ahi a, van kawihna bawma amah kihiplut thei anunglam leh amalam a boruoka kikhau kuoika haw bang chuh a changkang khawp mai hi. Tulai taka Airforce One a matlai uhin asunga nasem mi 26 a um a, asunga chuthei zah chu mi 102 ahi. A model hi 747-200B ahi a, Engines hi General Electric CF6-80C2B1 ahi. Zie lenna ahin thautui 53,611 gallons (203,129 litre) thun theih ahi. Atha sauhlam chu 195 ft. 8 inch (59.64 m) ahi a, adung sauhdan chu 231.10 ft (70.66 m) ahi. A len sawt theih dan chuh, 7,800 miles a sau a lengthei hi.

A lendawk dinga hattaka a taih laia a gikdan 833,000 pounds (377,842 kgs) a gik ahi a, a niemsuk lama agik dan chuh 630,000 pounds (285,763 kgs) ahi zel hi.

America President ana hita'n amau hunlai a, achuom bika lenna ana mat sek u chu, 1933 kum in President Franklin D. Roosevelt khan Boeing 314 Clipper a mang hi. Kum 1947-1953 kum khan zie hun a President Franklin D. Roosevelt leh Harry S. Truman chun Douglas C-54C (DC-4) Skymaster a mang gel gel ui.

Kum 1947 – 1953 a President Harry S. Truman khan Douglas VC-118 (DC-6) Liftmaster a mang kit a, kum 1959-1962 a Dwight D. Eisenhower, John F. Kennedy, Lyndon B. Johnson, Richard M. Nickson te khan BOEING 707, VC-137A ana mang sek ui.

Kum 1962-1990 sung khan US President, John F. Kennedy, Lyndon B. Johnson, Richard M. Nickson, Gerald R Ford, James R. Carter, Ronald Wilson Rangar, George Hw Bush te khan BOEING 707, VC-137C ana mang ui.

Chun, kum 1990 pat in President George Hw Bush, William J Clinton, George W. Bush, Barack H. Obama te khan BOEING 747, VC-25A ana mang ui.

MITHI THAWHKITNA

-Evan. Lamzagin

Changtel: Johan 11:25-26. Chun, Isu'n a kawmah, "Kei hi thawh kitna leh hinna chuh ka hii. Kuole, ei gingcha chuh, thi mahlele hing ina; kuole, ei gingcha a hing ta chuh, kumkhuo'n thi ta puo'n a, zie thu chuh na gingcha?" a ti a.

Malai a Israel mite chuh a thih tieng ua, kivui ana hiu hi. A gindan un a thagau u chuh leinuoit thimtak Seol ah ahim, mithi khuo ahim a chieh dingin ana gingchau hi. Hun chiehsa a Babulon gama suoka a tanlai uh, isu a pienma kum 600 lai vel khan, Zawlneite'n thawhkitna thu hi ana thangkopih chauh uh ana hi. Zie guol gindan hin Pathien mite a dingin malam thilna leh kinepna nasatak ei siemsak hi. (Isai 26:19) Mithi te chuh hung hing kit untin, a luongteu chuh hung tho kit ina. Aw nang haw leivui a ipmuite haw, hung tho unla, kipahna la sau in. Na dâichîm chuh thaichi dâichîm bang ahi a (Ezekiel 37:) le ana sim in.

Zawlnei Daniel chun, Pathien mite chu thihna apat kaihthawh ahih ding thu ana gen hi. Misuolte chu gawt hiding ahiu. Himahleh Pathien

thu awite chu kumsawt hinna chang dinga kaihthawh hin au.

(Daniel 12:2,3). Chun, a lak uh a mi tamtak leivui a ipmusate chuh hung khanglo un tin, khenkhat chuh kumsawt hinna chang dingin, khenkhat chuh zahchâkna leh kumsawt muhsitna chang dingin hung tho kit un au. Chun, a chingte chuh van vak guolin vak un tin, mi tamtak diktatna lama kilehhei sak kitte chuh aksite bangin kumkhuotuong in vak tan au." Malai chun, Juda mi hilo namdang mite le hiti bang ginna hi ana nei ui. Himahleh thihnung/thagau hun a um dan ding vang ngaihdan a kibang puoi. Grikte chun thagau thih theihlohma a gingchau a, taksa a thih nung in le thagau chu a hing zing a gingchau hi.

Himahleh, Thuthun Thak a chun, thawhkitna thu ana gandan in, mihiung pumpi

taksa leh thagau thawhkitna thu ana sinsak hi. Sinsakte'n isu kha a thawhkit nunga a muh u khan, Pathien in mihingte suol thawihna'n Isu thihna chu a pawm hi tih a gingchau hi. Mark 16:8 ana gendan in, "Khutichun, amau chuh kintak in a pawt u a, thān apat chun a tai u a, lau leh kilēng kawm in, Chun, a lauh ziekun kuomah kawmah bangmah a gen puou." Chanchinpha zik dangte chun, sinsakte'n Isu thokit a muh tak tak thu a gen chiet ui (Matt.28; Luke 24) haw hi ana sim beh in. (John 20:21) Isu'n a kawm u ah, "Na chungu ah lungmuonna um hen. Pa'n ei sawl guolin ka sawl na hiu hi," a ti kit a.

Paul chun, Peter leh midang haw guol mah in, mithi lak apat thokit Krista a muh thu ana gen hi (I Korinth 15:3-8) ana sim in. Isu Krista a hung masang khan Adam thu awihlohma gah in mihing hinna a delhden a, tuhin chu Isu Krista thu awih ziekin, than khel lam hinna chu Pathien mite cheng cheng in chang vek un au, Isu Krista chu thihna apat a kaihthawh ahi ta a, pathien inkuon thak taksa pumpi thihna a kipat a kaihthawh dingte laka thawh

mapuipa a hung hi tai (I Kor. 15:20-24).

Isu khan a sinsakte kha thihna apat Pathien in kaitho in a tih hilh mahleh, thokit Krista Isu a muh mau in a gingcha thei tak tak puou hi. Sinsakte kawma um zel a tiem (John 14:19-20). Chun, Pathien in sinsakte chu pawm dingin a tiem (Ephesi 2:5-6). Pathien inkuon thak (Kol.1:18). Chun, thihna leh suolna cheng cheng zo vek in a. Tuhin le Pathien chun a hinna sudanglam vek a, hinna thak a piei. (2 Kor.3:18) Khutichun, eihaw vang chuh, mai khuh loh in, I bawn un lim-et banga Lalpa lopina a salhvak a um in; zie lopina mah, Lalpa apat a hung, Thagau mawng chun, lopina apat lopi sawn in, amah kibatpih a suklamdan in I um uh ahi. Isu Krista a hungkit tieng thihna leh suol thilhikhtheihna chu zagh vek/nuoisieh vek hi ta'n a.

Krista mite chu thilsiem thakte chung ah Krista'n vai a hawm hun a chun, a kawm ah tel un au. (I Thessalonika 4:14) Isu a thi a, a thokit tai tih I ginchak ngal u chun amah gingca a ana ipmu sate chuh, Pathien in Isu tawh kitawn in puikit ding ahi ngal a.

(I Kor.15:23-24) Himahleh, mitin amah hun chiet zel ah hin tin, Krista chuh thawhmapuipa ahi a, zie nunga a hung kitna a chun, amah a te chuh hung hi'n a.²⁴ Chun, a tawpna chuh hungtung intin, zie nung chuleh, vaihawmna cheng chengte, thuneihna

cheng chengte leh thilhiah theihna cheng chengte chuh, a sukbeih nung leh, Pathien lenggam chuh. Pa kawm ngéi achun pie'n a. Thawhkitna achun, thiem changin na thokit dem, thiemloh cheng in? Tu hi kingaihtuoh hun chuh ahi. Lalpa'n a thu vangsak ta hen.

PUITU DINMUN CHI THUMTE LEH PUITU DINMUN LAMPI NIH

Puitu dinmun chi thum neih ngei ngei dingte:-

1. Lemhetna
2. Hansanna
3. Vision neih

Lam nih a khen in:-

1. Puitu khenkhat in amah nunga dingte tieng in kem (foundation) hawihtak a siemsak mala a, khenkhat in a phasa le a susie/a subuoi malam hi.
2. Puitu khenkhan in amah pan sung in thilpha tamtak a siemdawk a, khenkhat in a umsa cheng le a nezo malam in, a susie malam nalai hi.
3. Puitu khenkhat in mipite masanga na sem ka hi tih a kiheu a, mipite kipakna ding in na a sem a, khenkhat in kimisakna'n a nei sek ui.

4. Puitu khenkhat in amah thatheng thei ding a um khak ding a lau sek ua, khenkhat in amah thatheng thei ding siemdawk tei a tup tinten sek ui.
5. Puitu khenkhat in amah pan sungin thilpha tamtak a semdawk sek ua, khenkhat in sepdawk malak sangin a umsa cheng a ne zo malam sek ui.
6. Puitu khenkhat chuh a mipiteu amah panloh ding a lauthawng sek ua, khenkhat chuh amah hun (time) beih kal ngaklah mah mah in, a mipite'n a ningkitel sek ui.
7. Puitu khenkhat in Pathien in ei guot ahi tih a kiheu a, khenkhat in a guottu pa he phalo in, kihihksakna'n a amng sek ui.
8. Puitu khenkhat chuh amah a ding sangin a amite a ding khuolna'n hun a amng sek ua, khenkhat in vang amah a ding chauh in hun a mang ui.
9. Puitu khat hi ngal a, amah thatheng ding siemdawk theilo chuh puitu lawhsam pen pen ahi a, khawvel a chapa bei, a suonmang tawbang ahi.
10. Elija in Elisa a nungzui dinka lamkala a mat a, nungzui pitinga a siem bang a siemdawk thei chiet dingin simtute cheng Pathien in hun vangsak ta hen.

Ka kipak ie.

By: Elder N. Gina Neihsial

HQ. Veng, CCPur.

CHAMNA AW PATRON MEMBER LIST

CHIEF PATRONS:

1. Pu S. Paukhola	Chief of Bunglon	1994
2. Ebenezer Chapel	D. Phailien	2014
3. ESC Shillong	Shillong	2014
4. Mr. S.K. Juliana	Lamphel	2014
5. Nk Sawmte K. Gangte	Fujairah, UAE	2015
6. Nk Esther Tinglamkim	Gangte Veng	2015
7. Pu Thangzago (K.Vawmcha)	Chiengkawnpang	2015
8. Langol ESC	Langol	2016
9. Mrs Hoisi W/o Laldawng K.Gangte	Jiribam	2016
10. Upa Letkam	Bunglon	2016
11. Pu (L) Kamgo K.Gangte	Phuolsanbung	2016
12. Shillong Local Missionary Board	Shillong	2016
13. Pu Lunkholal Gangte	New Delhi	2017
14. Pu Noksiek	New Lambulane	2018
15. Nemkholam	New Lambulane	2018
16. ESC Gangte Veng M&B	Gangte Veng	2018
17. Nk. Nancy Nemneihvak	Hill Town	2019
18. B. Lalven	Lamphel	2019
19. Ginkhothang S. Gangte	Throiliuk	2020
20. Pastor T. Goulienmang Gangte	Tripura	2020

PATRON MEMBERS:

1. Pu Henkhojam	Siempat	1994
2. Sep. L. Gangte	5th Assam Regt.	2003
3. Dr. Lalzazdal	Chiengkawnpang	2004
4. Upa Niala	Shillong	2004
5. Pu P. Gangte	Shillong	2004
6. Pu B. Manga	Shillong	2004
7. Pu S.T. Gangte	Shillong	2004
8. Pu Lalkithang	Delhi	2004
9. Rev. Dr. Soson	Dimapur	2007
10. Rev. T. Kampu	Guwahati	2008
11. Pi Phalneiththiem	Dehradun	2008
12. Pu B.K. Gangte	Dehradun	2008
13. (L) Hengo	Chief of Chongmun	2010
14. Upa Dr. L.S. Gangte	Chiengkawnpang	2011
15. Pi Niengzalam	Chiengkawnpang	2011
16. Pu Sangvung	Chiengkwanpang	2011
17. Pu S.K. Gangte	Shillong	2011
18. Pu Lovejoy	Kohima	2013
19. Pu Goginthang	Shillong	2013
20. Pu L. Minlun Gangte	Shillong	2013
21. Pi Lalkim	Shillong	2013
22. Hav. H.L. Gangte	Shillong	2013
23. Ms. Grace Lalbiek	Guwahati	2013
24. Pu L. Neihsiel	Shillong	2013

25. Pu Lamtinlien	Shillong	2013
26. Pu S. Thienlaljoy,	SDO H.Q. Veng	2013
27. Pu L. Sawia	Gangte Veng	2013
28. (L) Lt. Col. L. Gangte	Chiengkawnpang	2013
29. (L) Upa K. Manga Gangte	Shillong	2013
30. Rev.Dr. Th. Lamboi Vaiphei	Hill Town	2015
31. Pu K. Pauboi Gangte	Chiengkawnpang	2015
32. Siemlaljoy	Lamphel	2016

DIAMOND MEMBER:

1. Upa Lamkhodem	Chiengkawnpang	2015
2. Mrs Felli	Chiengkawnpang	2015
3. Moizokim (Chloe)	Lamphel	2015
4. Pu Lama B. Gangte	Langol	2016

GOLD MEMBER:

1. Pi Niengneihchoi	New Delhi	2014
2. Agape Children Eng. Jr.H/S.	Ithing, Thanga	2016
3. Upa Th. Mangngul	Bunglon	2016
4. Pi Chawimawi	Lamphel	2017
5. Pastor Goulienmang & Family	Tripura	2018
6. Muntha ESC	Muntha	2018

SILVER MEMBER:

1. Pi Sailothingi Thangzom	Old Lambulane, Imphal	2014
2. Antioch High School Abicharan	Tripura	2014
3. Upa Thanglai	Bijang	2015
4. Upa Lalithinthang	Gangpimuol	2015
5. Lamneihhat	D. Phailien	2018
6. Pu Sonpee S. Thangzom	Lamphel, Imphal	2018
7. Pu P.L. Manga	Lailak, Mizoram	2018
8. Pu T. Gina Neihsiel	Nalawn	2020
9. Pu Lianchinthang Guite	Hiangtam Lamka	2020

PIN

Chamna

(Evangelical Monthly)

Regd. No. 64436/96

E-mail: e7s7c7@gmail.com

www.synodchurch.com

Alak man apat ₹

If undelivered pliz return to:

**ESC SECRETARIAT,
Chiangkawnpang, Churachandpur,
Manipur - 795158**

*Published by Rev. T. Kongon on behalf of the Evangelical Synod Church
Printed at THAWNSAU PRINTING WORKS, CENTRAL LAMKA*